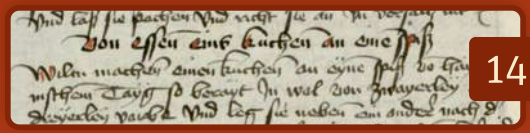
历史简介

传说第一个烟囱卷，是为了迷惑贪婪的塔塔族人。
他们在掠夺塞凯伊的时候，粮食短缺，却没有注意到烟囱卷是中空的！
蛋糕的形状和烟囱相似，于是匈牙利语叫 ‘kürtőskalács’，
意为烟囱卷。

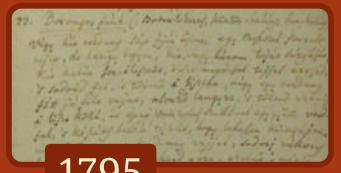


1450

烟囱卷的前身是德国的 Spiesskuchen，意为“棍子上的蛋糕”，
最早在1450年的海德堡的文献里有过记载。

1784

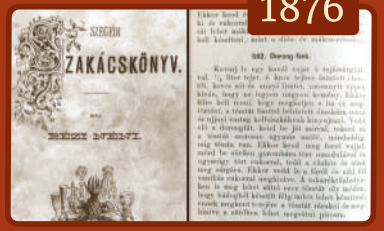
最早的烟囱卷的食谱，
摘自一位来自Zabola城
（现属罗马尼亚），
名叫玛利亚·
麦克斯的伯爵夫人的食谱书。



1795

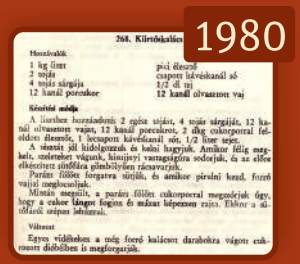
克里斯多夫·思迈的食谱，
第一次将烤好的蛋糕加入甜味。
上匈牙利（今天的斯洛伐克）
的烟囱卷就是用的这个配方。

1876



在赛格德城的烈吉阿姨的食谱书中，
我们找到了第一
个在烘烤前就加糖的食谱。
这样一来，经过烘烤，
蛋糕表面形成一层焦糖状的脆皮，
这种才是我们今天熟知的烟囱卷。

1980



世纪末的时候，我们搜集到
了在糖衣外还附加各种裹层
的做法—这里的是裹上核桃
仁的做法，来自
的著名的食谱书
“特兰西瓦尼亚的盛宴”。

21 世纪

如今烟囱卷已经遍布全世界。不光是在是在欧洲，在美国，
加拿大，密鲁，墨西哥，澳大利亚，新西兰，台湾，以色列，
南非，柬埔寨等国，都能看到它的身影。

匈牙利地区探秘寻宝！

盐国

www.sovidekiszallasok.hu
www.sovidek.ro

索瓦塔（Szováta）的好几家旅馆都有盐水Spa，
欢迎你的到来；Parajd的露天盐水浴池和盐矿，
也期待你的光临。在Alsósófalva峡谷，
你还能看到盐晶峭壁，甚至还能舔尝图中这些巨大的石块！

矿物质水和火山泉

www.kvmt.ro
www.hargitamegye.ro

矿物质水是塞凯伊地区的珍宝。该区总共有600多口泉，其中一
些被认为是欧洲矿质泉中的极品。因为泉水中的保健成分，
人们在此修建了多处疗养胜地。冒着硫磺气泡的泉水，
是火山喷发之后的遗留物，对风湿有特效，
其治疗眼部和皮肤疾病的功能也广为人知。

TOKAJI ASZÚ • 王者的葡萄酒，葡萄酒中的王者

www.itthon.hu
www.tokaj-turizmus.hu

匈牙利特兰西瓦尼亚的民间音乐舞蹈学习营

www.neptanc.ro

学员来自世界各地，
不同的年龄和水平的学员都能得到相应指导。

探访古堡和古宅

www.transylvaniancastle.com
www.zabola.com
www.castelhaller.ro

特兰西瓦尼亚贵族的后代，
将一批曾经辉煌的古堡和古宅精心复原。
去做客吧！ 探寻古老的宝藏，和贵族共进晚餐。

烟囱卷

世界上最受欢迎的塞凯伊–匈牙利蛋糕

NEMZETKÖZI KÜRTŐSKALÁCS SZAKTESTÜLET
INTERNATIONAL KÜRTŐSH KALÁCH TRADE CORPORATION

www.kurtos.eu

如何制作烟囱卷

在匈牙利古老的塞凯伊文字里，从右往左读，kürtőskalács（烟囱卷）是这么拼写的：

1. 揉面，制作面团

2. 将面团揉成面条

3. 烤具抹上黄油

4. 将滚好的面条卷在烤具上

5. 滚上白糖

6. 一边烘烤一边涂抹黄油

7. 烘烤中

8. 将卷糕从烤具上卸下

9. 滚第二层糖（选做）

10. 包装好

11. 美味！

和烟囱卷类似的点心

Baumkuchen (德国)

Spettekaka (瑞典)

Baumstriezel (萨克逊)

Raguolis–Šakotis
(波兰，立陶宛，法国)

Prügeltorte (奥地利)

Trdelnik (斯洛伐克，捷克共和国)
(不带焦糖外皮)

世界上最长的烟囱卷（16.8米）完成于2011年的Oroszfalva (Ruseni)小村。

世界纪录